

KONINKRIJK BELGIË

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

MINISTERIEEL BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING
VAN EEN VRIJWILLIGE BIJDRAGE AAN UNHCR -
«OFFICE OF THE UNITED NATIONS HIGH
COMMISSIONER FOR REFUGEES»

DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, gewijzigd door de wet van 9 januari 2014 ;
Gelet op de wet van 22 december 2017 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, inzonderheid sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking; Organisatie-afdeling 54 - Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende de humanitaire hulp, gewijzigd door koninklijk besluit van 14 juni 2017;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 februari 2018;

BESLUIT:

Artikel 1. Een bedrag van 24.000.000 EUR wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-samenwerking organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma 52, basisallocatie 35.40.81.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan UNHCR en dient voor de financiering van de algemene middelen van de organisatie voor de periode 2018-2020.

Deze hulp zal uitgevoerd worden volgens de modaliteiten die het voorwerp uitmaken van de specifieke overeenkomst van deze humanitaire interventie.

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

ARRETE MINISTERIEL PORTANT OCTROI D'UNE
CONTRIBUTION VOLONTAIRE A L'UNHCR -
«OFFICE OF THE UNITED NATIONS HIGH
COMMISSIONER FOR REFUGEES»

LE MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT,

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 33 et 121 à 124 ;

Vu la loi relative à la coopération belge au développement du 19 mars 2013, telle que modifiée par la loi du 9 janvier 2014 ;
Vu la loi du 22 décembre 2017 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018, notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement ; Division organique 54 - Direction Générale de la Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à l'aide humanitaire, modifié par l'arrêté royal du 14 juin 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 février 2018 ;

ARRETE:

Article 1^{er}. Un montant de 24.000.000 EUR est imputé à charge du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018, section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement division organique 54, programme d'activités 52, allocation de base 35.40.81.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} est octroyé à la UNHCR et servira à financer les ressources générales de l'organisation pour la période 2018-2020.

Cette aide sera exécutée selon les modalités qui font l'objet de la convention spécifique de cette intervention humanitaire.

Art. 3. De betaling van de subsidie zal gebeuren door overschrijving op de volgende rekening:

Begunstigde: United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR);
Adres: 94 rue de Montbrillant 1202 Genève
Bank: United Bank of Switzerland (UBS AG), Case Postale 2770, 1211 Geneva 2,
Suisse;
Bank Clearing: 240
SWIFT Code: UBSWCHZH80A;
IBAN: CH72 0024 0240 FP10 2674 2;
Account Name: HCR Voluntary Funds

Art 4. De subsidie zal uitbetaald worden in 3 schijven als volgt :

8.000.000 EUR in 2018
8.000.000 EUR in 2019
8.000.000 EUR in 2020

a) De eerste schijf zal uitbetaald worden na de officiële kennisgeving van dit besluit en na voorlegging van een schuldvordering door de begunstigde;

b) De uitbetaling van de volgende schijven zal gebeuren na overmaking door de begunstigde van:

- het laatste beschikbare jaarrapport en externe audit en
- een "Aanvraag tot betaling".

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art 5. Dit besluit treedt in werking op de datum van zijn ondertekening.

Brussel,

9. 03. 2018

Art. 3. Le paiement du subside se fera par virement au compte suivant:

Bénéficiaire: United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR);
Adresse: 94 rue de Montbrillant 1202 Genève
Banque: United Bank of Switzerland (UBS AG), Case Postale 2770, 1211 Geneva 2, Suisse;
Bank Clearing: 240
Code SWIFT: UBSWCHZH80A;
IBAN: CH72 0024 0240 FP10 2674 2;
Account Name: Fond Volontaire du HCR

Art 4. Le subside sera payé en 3 tranches comme suit :

8.000.000 EUR en 2018
8.000.000 EUR en 2019
8.000.000 EUR en 2020

a) La première tranche sera mise en paiement après notification de cet arrêté et après réception d'une déclaration de créance établie par le bénéficiaire ;

b) Le versement des tranches suivantes s'effectuera après transmission par le bénéficiaire :

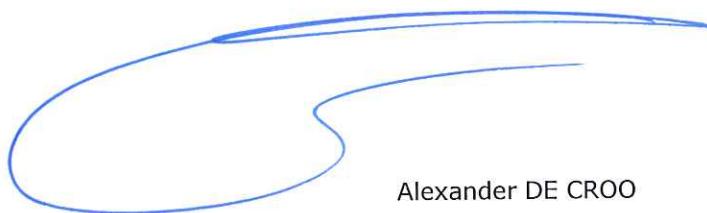
- du dernier rapport annuel et audit externe disponible et
- d'une demande de paiement.

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art 5. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Bruxelles, le

9. 03. 2018



Alexander DE CROO